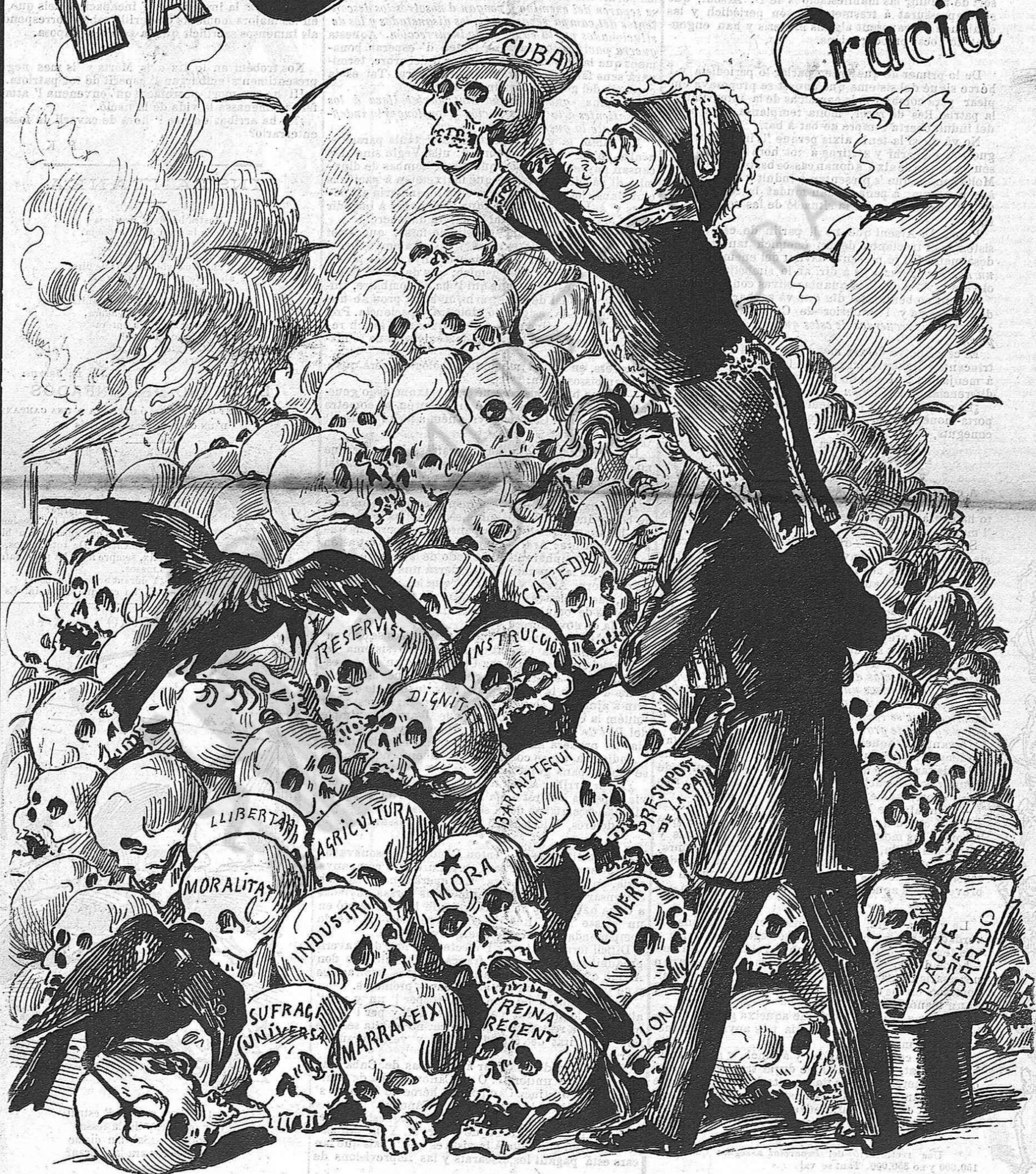


ANY XXVI.—BATALLADA 1380 (10 cénts.) NÚMERO EXTRAORDINARI (10 cénts.) 2 NOVEMBRE DE 1895

(0/38)

# LA CAMPANA de Gracia



Los homes de la Restauració coronant lo monument que han erigit, com eterna memòria del seu pas per lo poder.

## LO DE CUBA



N periodista ha conseguit lo que no havia lograt encare l' govern per declarar al heroe de Sagunto lo que opina y lo que pensa sobre la qüestió de Cuba, y posarho sense embuts en coneixement del públic.

Un redactor del *Imparcial* que's troba à l' isla, teatre de la guerra ó de lo que siga, ha tingut l' habilitat ó la sort de recullir les manifestacions de D. Arseni, que s' ha apressurat à trasmetre al seu periódich y las quals han desvanescut alguns misteris y han engendrat no pocas preocupacions.

De lo primer de que varen parlar lo periodista y l' heroe sigué del sistema que aquest se proposava emplear pera combatre als enemichs de la integritat de la patria. Res de rigor, molta templansa y la porta del indult obria sempre de bat à bat.

No vā dir si la tenia aixís perque 'ls insurrectes poguessen entrarhi y sortirne à tot hora à la mida del seu gust, que de aixó s'donan cassos bastant freqüents. Molts son los que s' presentan à indult y se'n tornan à la manigua, à penas s' han mudat la roba y han tingut ocasió d' espia la situació de las forsas espanyolas.

Pero à D. Arseni que no li parlin de cambiar de sistema, ni tractants de un enemic tan traidor y desalmant. Ell se presenta devant del enemic «como un hombre de paz», es à dir: ab lo simbòlic ram d' olivera provist de unas quantas olivas confitadas.

Obrant ab benignitat diu que vā acabar la guerra de Catalunya y l' anterior de Cuba, sense deixar «sangrientos recuerdos de estos que jumás olvidan los pueblos.»

Es cert, no vā deixar mes que recorts agradables, trincants y lluhents, en mans dels enemichs dispostos à menjar en l' Hostal de la Corda, y à zanjar certas diferencies en lo Zanjón.

«Es qué desde ara ja podém comensar à amanir lo porta-monedas? Llavoras parodian aquells versos tan conegeus, haurém de dir:

«Si cuartos para qué tropas?  
si tropas para qué cuartos?»

A continuació varen parlar de la qüestió de la beligerancia, y à pesar de la gran alarma que l' assumpcio ha causat en tot' Espanya, à D. Arseni 'l té sense 'l menor cuidado.

Si 'ls Estats Units—diu ell—declaran la beligerancia, que serà quan convingui à la séva política interior, llavoras els nostres barcos de guerra podrán detenir à totes las naus sospitosas dintre y fora de la jurisdicció marítima... (menos quan aqueixas naus sospitosas corrin mes que las nostras.) Pero ab això no hi pensa l' heroe de Sagunto. Ell, com à soldat de terra ferma, prevén lo cás de que 'ls Estats Units envihin un exèrcit à Cuba en ajuda dels separatistas. Llavoras «en vez de una guerra con partidas desorganizadas compuestas de gente agena à todo espíritu militar, tendriamos una guerra regular; habría batallas verdaderas habría combates de los librados con enemigos que se reconocen y ven cuando se les vā a dar un golpe de gracia.»

Davant de aquestes apreciacions que aparentan desdenyar lo qu' es fácil, pera fer ponderacions de valor davant de lo que ab to'a evidencia hauria de resultar considerablement mes difícil y peligros, sols se'n ocorre una exclamació y es la següent:

—General: que Déu te fassa bò.

Y alló que diu de batre'ns y de qu' en cas de que la sort se'n mostrés advera y fossem derrotats y perdessim l' isla, à lo menos la perdriam ab honra, es un pobre consol.... y no se fins à quin punt podrà considerarse honrós estarse esperant que pugan sobreviur tots aquests conflictes.

\*\*

La guerra dura, forta, sense contemplacions, la verdadera guerra que no dona sosiego al enemic y que tendeix à exterminarlo, no la vol de cap manera l' heroe de Sagunto. Segons los seus comptes serian necessaris 350,000 homes (\*), dels quals ne quedarien enterrats en los camps de Cuba 75,000: ni un mes, ni un menos.

S' ha de afegir à n' això que aqueixa guerra ab balles, bayonetes y canons duraria tres anys, ni un menos, ni un mes.

Es à dir: combatent à foch y à sanch, y ab incansable tenacitat, la guerra ha de durar tres vegades mes que ab l' actual sistema dels petits destacaments que han de mantenirse à la defensiva, ab perill de ser trinxats à cada instant; de las columnas que disperen als insurrectes, à fi de que algunas horas després

(\*) Una rectificació del *Imparcial* assegura que vā dir 150,000 y no 350,000. Tant se val.



pugan tornarre à reunir, y sobre tot ab lo sistema de las portas del indult obertas perennement «para que se separen del enemic y tengan à nosotros los discontentos del campo separatista, los disgustados y los desilusionados por la causa de la insurrecció. Aquesta guerra pacífica, basada en l' idea d' esperar bonament que la fructa maduri y caygi del arbre, terminarà sens falta en la pròxima primavera. Tal es la creencia del general Martinez Campos.

Ell opina «que la lucha sin quartel. lleva à los combatientes à la desesperación y prolongaria indefinidamente la guerra.»

En cambi la guerra ab quartel y taula parada s' acaba en un tancar y obrir d' ulls. Vegin sino si s' cansan gayre 'ls brassos que tiran bombas de dinamita al pàs dels trens, los que matxetean à pacifichs ciutadans, los que aplican la teya incendiaria als poblets y à las hisendes; los que s' disposan à impedir à tota costa que s' efectuhi la cullita del sucre.

D. Arseni sab que una qüestió de forsa, que s' pot plantejar ab càlculs exactes y casi matemàtics, s' ha de prolongar per espai de tres anys, y sab també que per la sumisió del enemic, que depen de la voluntat de aquest sense que qui l' ha de combatre, tinge medi racional de penetrarhi, n' hi ha prou ab uns quants mesos de resignació, dolsura y paciencia. Precisament à la primavera qu' es quant la sanch rebota s' apayagarà la sanch dels salvatges de la manigua.

Llavors, en aquell moment psicològich, serà quan los mambissos dirán:

—Y que bon home, y qué campetxano es lo general Martinez Campos! ¿Qué 'n treureu de cometre més barbaritat? Corréu noys, aném à ferli l' amistat!

\*\*  
Las declaracions que deixo parafrasejadas, perque no hi ha calma pera transcriurelas à *palco sech* tal com la premsa las publica, han produhit en tot lo país una fonda impressió de pena.

Ara s' explica perque una insurrecció à la qual des de bon principi se li atribuïa escassissima importància, ha anat adquirint las espantoses proporcions que avui presenta. Ara s' comprén perque basantlas en las dificultats inherentes al periodo de las plujas, s' ha observat en las operacions de guerra una lentitud desesperadora. Ara s' veu clar perque las grans operacions, las decisivas que havian de tenir comens à principis de octubre, no s' han inaugurat encare à entrada de novembre.

Es qu' estém esperant que 'ls mambissos se convenin de la inmensa bondat que ofereix lo sistema *bénigne* del general Martinez Campos. Es qu' estém esperant, si no s' arriban à persuadir, que 'ls Estats Units declarin la beligerancia dels insurrectes, y corrín à ajudarlos ab un eos d' exèrcit. En aquest punt imitén la conducta de 'n Santiago, l' atvocat ximple del Plet de 'n Baldomero, quan desdenya las sentencias de primera instancia per lluirse mes davant de l' Audiencia, sense considerar que al enfornar es quan se fan los pans geperuts.

—Y per arribar à una tal situació es per lo qu' envia Espanya 'l floret de la seva juventut à Cuba y las últimas escorrialles de la seva bisenda?

Es dolorós, dolorosissim lo qu' está passant.

\*\*  
No fa molts días D. Anton Cánovas blasponava de que tot estava à punt pera empender una campanya seria, energica, decisiva. Las operacions havian de comensar tot seguit. Las numerosas forsas enviadas à Cuba havian de donar compte de la insurrecció en un plazo brev. Res de contemporisacions, res de componendas. Energia, energia y energia.

Dificil fora averiguar l' efecte que han de haverli produhit las declaracions frances y explícitas de don Arseni que tant contrastan ab las sevas aspiracions y de tal manera pugnan ab las sevas promeses.

De tots modos, de lo manifestat per l' un y per l' altre; de lo declarat per l' home civil y per l' home militar de la restauració borbònica, ne resulta sempre una disparitat de criteri radical y verdaderament alarmant.

No hi ha medi de donar à las cosas de Cuba una direcció fixa y uniforme. O en Cánovas s' ha de sometre à n' en Martinez Campos ó l' heroe de Sagunto s' ha de posar baix la direcció de 'n Cánovas.

Los contratemps que pot produhir aquesta discrepancia, l' mes llúso ha de veure's. Y la primera consideració que salta à la vista es que l' pais que tan cars està pagant los disbarats y las imprevisions de

la gent monàrquica, haurà de saldar també ab rius de sanch y qui sab si ab bassals cenagosos de oprobio y vergonya la impericia y l' incapacitat dels que, ni en los majors moments de perill, saben correspondre als immensos sacrificis que la patria s' imposa.

\*\*  
Nos trobém en lo dia dels Morts y 'ls mes negres presentiments embargan l' esperit de tot patriota.

Hi ha un mort putrefacte qu' envenena l' atmosfera y amenassa la vida de la nació.

—No ha arribat encare l' hora de cavarli la fossa y enterrarlo?

P. K.

## INSTANTÀNEA

Nostra bandera preciosa  
que en la gran Antilla, oneja,  
despertant la vil enveja  
d' alguna nació ambiciosa,  
uns espanyols llargs de dits  
ab sos fets l' han embrutada,  
y ha sigut arrosegada  
per uns quans fills desagradits.

Y avuy, fent de bugadera,  
ha d' anar Espanya entera  
à netejar aquell fanch  
repintant s'bor y sanch  
los colors de sa bandera.

JEP DE JESPUSS:

## LA CANSÓ DEL ENFADÓS

Ó L' ABURRIMENT D' ESPANYA, Ó HISTÒRIA D' UNA CAMPANYA  
D' UN COLOR BASTANT CONFÓS

I

Om està això, general?

—No s' pot fer res: hem de deixar  
passar l' època de las plujas.

—¿Qué serà molt llarga?

—Això depen del qui fa 'ls calendaris. Hi ha anys que dura mes, n' hi ha que dura menos... De tots modos, pel cap baix, sempre n' hi ha per quatre ó cinch mesos.

—Y durant aquest temps...

—Ah, no cal que s' cansin! Es im-

## CAPRITXO



Un pobre mestre d' estudi  
trayent lo cap de la fossa,  
pregunta: —Sabrian dirme  
si 'ls mestres ara ja cobran?

## LO MORT NEGRE



Sense fe, ni conciencia  
se dedica a ofegar la inteligencia.

possible intentar res. ¡Vostés no saben lo qu' es l' época de las plujas!....

—Si senyor; es la temporada que plou.

—Bé, pero hi ha ploure y ploure.... ¡Las plujas d' aquí!.... ¡Si vostés las vejessin! L' ayga ho inunda tot: los camins, los boscos, los camps, los pobles.... hasta l' mar arriba a omplir-se d' ayga....

—Si que, vamos...

—Oh, es una cosa que horroritzat! No hi valen parayguas, ni impermeables, ni rubasqueros, ni sabatas de goma. No hi hauria mes que una defensa, y aquesta es impracticable.

—¿Quina es?

—Cubrir tota l' isla de cap a cap ab un gran toldo de llauana....

—Nada, donchs; esperem que passin aquestas plujas....

—Es lo que penso fer.

## II

—General!

—¿Qué mana?

—¿Cóm estém? ¿Encare no s' ha acabat l' época de las plujas?

—Si senyors; pero....

—¿Però qué?

—Ara ha comensat la del fanch. Es una conseqüència inevitable. Després de l' ayga, l' barro. Tota l' isla, desde la punta Maysí al cap de Sant Antoni, està convertida en un fangue indescriptible. Los caballs s' enfuzan fins al ventre y s' quedan clavats; los soldats s' encastan hasta l' Jonoll y s' quedan clavats; los carros s' ensorran hasta l' botó y s' quedan clavats....

—Si; y nosaltres ens enredem fins al coll.... y ns quedem clavats.

—¿Qué volen dir? Qu' s' pensan qu' exagero? Mentre duri la temporada del fanch, no s' pot intentar donar un sol pas. Tot aixó no succeiria si....

—¿Si qué?

—Si tota l' isla estés empedrada....

—Bueno; y per quāt temps n' hi ha d' aquest barro?

—Per.... uns quatre mesos.

## III

—General ¿cóm estém?

—Aném seguit.

—Ja s' ha acabat l' época del fanch?

—Si senyors; però ara ha comensat la de la pols.

—Bo! Ara surtim ab aquesta xeringa?

—Y donchs qu' s' pensavan? que l' fanch se fondria per miracle, sense deixar residus? Aixis com hi ha allò que diu: De aquell polvos vienen estos lodos, s' ha de reconeixet també que de aquell lodos vienen estos polvos.

—Si que l' hem feta bona!

—No sé qué dils'hi. La polsaguera que en tota l' isla s' ha

aixecat des de que va assecar-se l' fanch, es una cosa que posa ls pels de punta. Caminant, se va ab pols fins a sota l' aixella; respirant, s' empassa un mes pols que ayre.... Y no 'ls dich res, quan se posa a fer vent. Los nívols de pols tapan la vista, l' oido, la respiració.... No 's pot donar un pas, no 's pot empenar cap moviment.

—¡Quina pena!....

—Y tal pena y tal dolor! Sobre tot en un país montanyós com aquest, ahont no hi ha brigades d' escombraries ni manuera de riego....

—¿Quāt li sembla que durarà l' época de la pols?

—Uns quatre mesos....

—Y després?

—Tornarem a trobar-nos en l' época de las plujas.

—Y luego en la del fanch y després altra vegada en la de la pols.... y aixis successivament?

—Justa la fusta!

## FANTASTICH



ISSAPTE, en la Tertulia Possibilitista se celebrá una vetllada necrològica dedicada a la memoria del eminent republicà D. Fermín Villamil, president que signé de aquell Centro desde la seva fundació.

Ab gust vejerem teixir una corona de justas alabansas al difunt, als representants més caracterisats de totes las fraccions republicanes unitàries. Y ns preguntaren:

—Perque si units se troban sempre que 's tracta d' ensalsars als que foren, no s' han de unir definitivament pera hourarlos ab fets més positius: es a dir, trallant sense descans y mancomunats per l' adveniment de la República?

Diu un telegrama de Madrid, que las declaracions de D. Arseni varen causar un petit atach de bilis a D. Anton.

Quan lo general ho sapiga, podrà dir:

—Recorda, fill meu, que la botarata de Sagunto va valerte l' poder: per lo tant, véyase lo uno por lo otro.... y si tens bilis, púrgat.

S' han fixat qu' en lo proxim dia 15 del actual novembre marxin a Cuba 26,000 homes més.

—Y darrera de aquest, quants n' hi han de anar?

Ja ho anirém veyst.

Lo patriotisme dels espanyols es tan inagotable, com la torpesa del govern. A veure qui 's cansará primer: lo poble de donar la sanch dels seus fills o l' govern de ferho pessimament.

Llegeixo en un telegrama:

«Los senyors Castelar y Moret han estat a visitar a n' en Sagasta y no l' han trobat a casa. Se diu que consideran graves las circumstancies pera Espanya.»

—Fins ara no se'n adonan? Y lo mes trist es que aquestas adversitats no poden curarse ab flors y violas dels jardins de la retòrica, sino ab grans y enèrgicas resolucions.

Callin los lloritos, y rugeixi el lleó.

—Será cert que també s' intenta realistar a Barcelona l' Rosari de l' Aurora?

No tindrà res d' extrany, puig estém en plena època de probaturs clericals. Lo que avans ni a anomenar s' atrevian, avuy s' atreveixen a realisarho....

—Y vinga acumular combustible!

—No importa. Com més gran siga la pira, més formidable serà l' incendi.

Als que s' empenyan en fer professors, y en armar rosaris de l' aurora y altres ruidosas algaradas místiques, bò serà recordarlos que Jesucrist va encomanar que s' orés en secret.

—Al orar—digué Cristo en lo sermó de la montanya—no sigau com los hipòcritas que 'ls plau orar de peu en las sinagogas y en las cantonades dels carrers pera ser vistos dels homes....

—Mes quan tú tingas de orar entra en la teva cambra, y tancada la porta, ora en ocult al teu pare, y l' teu pare que veu lo ocell, te recompensarà.

—Y quan oreu, no parleu molt, com fan los pagans, porque s' figuraran que parlant molt son oits.

\*\*

Si 'ls clericals se fan càrrec de lo que diu l' Evangel, haurán de confessar que al efectuar determinades manifestacions per carrers y plassas, faltan a la llei de Cristo.

Mes que orar devoutament, cosa que podrian fer a casa seva o a l' iglesia, lo únic que s' proposan es

promoure conflictes, provocar als adversaris politichs y cantar lo trágala als liberals.

Aquest es lo seu Evangel.

Lo mes trist es que l' govern els ampari y 'ls civils els guardin les espaldas.

Pròxims a emprendre la publicació del Almanach de LA CAMPANA DE GRACIA, pera l' any 1896, tenim lo gust de invitar a nostres amichs y colaboradors a pendrehi part. Al efecte acceptarem ab gust fins al 15 del corrent novembre, los trballs que tingan a bé enviarnos, suplicantlos qu' en lo possible 'ls acomodin a l' indole del periódich. En prosa ó vers, satirichs ó festius, que piquin ó punxin... aixis los apreciarémos.... y sobre tot que no siguin massa llargs.

CARTAS DE FORA.—Tarragona.—Un jove va adquirir una salida de un altre que acabava de sortir del Teatro Principal. Un polisson per aquest gran delict (perque això de comprar una salida, à la cuenta deu ser un dels delictes més grossos), li va pendre y va ferlo seguir fins al govern de la Província. Al cap de un rato se li presentà un altre polisson, y sense dirli ase ni bestia li ventà quatre ó cinch revessos fentli un ull de velut. Poch rato després compareixia de nou y li deya:—«Ya se puede Vd. marchar.»—Tot això ha passat a Tarragona: no vagí a creure algú que sigan successos ocorrreguts en algun poble de la Caferia.

\* \* \* Torello.—Tenim aquí una societat titulada Centro familiar recreativo, que ha de ser independent de opinions políticas y religiosas, y la junta, a instancia de sis ó set socios, no sólo ha prohibit la venta en lo local dels semanaris LA CAMPANA y LA ESQUELLA, sino que ha declarat que qualsevol socio que tingui un número d'ells serà excludit immediatament de la societat. Los que han obrat així serán los mateixos que ab l' excusa de celebrar una reunión religiosa, varen fer donar una conferència a un reverendo anomenat Picó, tan tremebunda y furiosa y marcadament carlista, que ja no faltava sino que l' haguessen acompañada ab disparos de trabuch. Crech que tots los socios que no sigan marcadament carlistas denhen alluyar-se de aquest cau d' exclusivisme carcunda.

Y arà un'altra notícia. Haventse anunciat la vinguda del bisbe a confirmar criatures, s' obri l' despaig de papeletes a la rectoria. Hi havia molta gent, y un feligres que duya pressa s' oferí a omplirsela ell mateix, ab l' idea de que l' ensotanat no tingüés sino la feyna de firmarla. L' home negre li digué que 'l deixés en pau, y com siga qu' ell omplís la papeleta, perque com hem dit avans tenia pressa, l' ensotanat, al veure que no havia fet cas de la seva advertència, li donà una tremenda bofetada y l' tragué del local a empentes y omplintlo de improperis. Vels'hi aquí un capellà que 's passa a bisbe, sols qu' en lloc de confirmar a las criatures confirma als seus pares. No seria mal que algú li recordés que ningú pot ferse bisbe per la seva voluntat y que a més de la llei divina que recomana la mansuetut y la paciencia, hi ha un Còdich penal que castiga certa classe de desahogs.

## MORTS

O 'ls hi anat evocant, a tots los morts de aquest segle XIX, próxim a desapareixer, pera sepultar-se en la fossa immensa de la Història.

En pintoresca professió van desfilant las generacions bullidoras y agitadas qu' en lluitas y combats sens ferme, moriren en defensa de la llibertat y de la patria.

Obran la marxa 'ls qu' en la guerra del francés, abandonats ab cobardia pels seus reys decret divisi, cortesans del exploriador del seu trono, se llenaren denodats a la lluita, y pam a pam disputaren la terra espanyola, als invasors de la patria. Quina generació més aguerrida, més ferma, més valenta! Quina generació més creyent y entusiasta!

Ab la sanch de les seves venas escrivíeu 'ls articles del Còdich immortal del any 12, primera consagració de las públicas llibertats!

Pero torná 'l rey Fernando rodejat de una cohort de frares y de reaccionaris, y ab una ingratisut sense exemple, destrueix l' obra generosa dels que li havien salvat la corona, perseguix i desterra, empresona y porta al patibul al mes heròichs defensors de la independència nacional. Pobres ilusos y quan cara havian de pagar la vostra imprevisió!... Volguéreu aliar la llibertat ab lo trono, y l' trono destruï la llibertat!... Es la sort reservada als pobles excessivament considerats y bondadosos.

Darrera d' ells desfilan los que afrontant los perills de un absolutisme sense entranyas, preparan l' alsatment del any 20.

La hiena coronada, al estallar lo radiant triomfo dels liberals, afecta l' actitud de un gos manyach, y remena la qua devant dels vencedors. Pero es hiena al fi, y en la sombra afila 'ls ullals y prepara la perfidia del any 23. Ab l' auxili de un exèrcit extranjero havia de realistar lo restabliment del ignoble absolutisme, donant alé a las estupides massas realistes que atronaven l' espai al crit de «Viscan las cadenes!»

Capellans y frares, com los cuchs en tota composició, creixen y s' multiplican. Ab lo nom de purificacions, s' efectuan repressalias y venjances horribles y exterminadoras, acumulantse entre tant los elements, que a la mort del monstre, han de produhir la mes sangrenta y encorada de las guerres civils.

—Digna herència de aquell reynat de maldats é infamias!

—A salvar lo trono de una criatura innocent, se dedica la generació liberal del any 33. Si se'n



(Segueix pàg. 6)

**MORTS.**—(Dibuixos de APELES MESTRES.)

EL QUE MOR' PER LA PATRIA.



EL QUE 'S MOR' DE RIURE.

**MORTS**

—Abur, Pep.  
—Adiós Baldiri.  
—Ahont vás?  
—Ja t' ho pots pensá;  
á fer lo que tothom fá:  
vaig á segui 'l cementiri.  
M' agrada en semblant diada  
recorre aquells carrerons  
hont cauen las ilusions  
d' aquesta vida arrastrada.  
—Fug, no t' donquis tant martiri,  
ni malgastis així 'ls passos;  
per veure morts á cabassos  
no has pas d' anà al cementiri.  
—Y donchs?  
—Pots molt bé mirarles  
assentat tranquilament.  
—Pero cóm?

—Molt fàcilment:  
desde aquí vaig á ensenyartels.  
¿Vens aquest? Es malagueño,  
té la vista atravessada  
y fá ja una gran tongada  
qu' es d' aquesta terra 'l duenyo.  
Infallible com un Deu,  
de conservador blassona;  
mes de manya sòls s' en dóna  
per conservar-se lo seu.  
Crida bastant, péga fort,  
arma á cada punt un lio...  
y apesar d' aixó, aquest tio  
no es altra cosa que un mort.  
Mira aquest altre: té fama  
de gastá un tupé extremat;  
quan se veu massa apurat  
se planta un bony á la cama.  
Si 'l bony no arregla 'l tropell,  
é'l adob no vá prou fi,  
llavoras se fá surti  
un bon florongo al clatell.  
Sempre que cau, cau ab sort,  
may ha conegut la pega,  
s'enfonza no s' ofega....  
y en resum no es mes que un mort.

Ves ara aquest: militar,  
héroe, casi bén un prodigi,  
es lo que 's diu un prestigi,  
que 'ns costa d' alló més car.  
Nasqué al peu d' un garrofó,  
y avuy per més que 's propassi,  
fassi 'l home lo que fassi,  
tot s' ha de dir que ho fá bé.  
Sab guerrejá ab balas d' or,  
sab ocasioná embolichs,  
sab protegi als seus amicichs...  
en fi es un verdader mort.

Un altre: sigué l' ull dret  
de las masses populars;  
perorá per totas parts  
y 'l poble l' cregué i pobret!  
Avuy s' ha girat d' esquena  
als ídols que avants mimava,  
y lo que un jorn ensalsava  
ara diu que li fá pena.  
A cada instant ve del hort,  
troba bò 'l qu' era dolent,  
tropessa continuament....  
vaja, no es res més que un mort.

Per fi, aquest que ara fá 'l mico  
lluhint lo terçé enforxat,  
y aquell que casi ha tirat  
tota la marina á pico;  
y 'l que ha arreglat lo de 'n Mora  
sense fugir ni fer mütis,  
y 'l ministre que té 'l cutís  
gruixut com si fos de estora;  
tota aquests politichs torts,  
sense fe, ni consecuencia,  
ni criteri ni conciencia....  
créume, no son sino morts.  
—Noy, no sé pás si m' enceras  
ab tot aquest parlament....  
—Vols dir positivament  
que aquests morts son morts de veras?  
—Aixó es un terme que 's diu!  
—Ells morts de debò? ¡Ay la mare!  
Aquests morts, ara com ara,  
se 'ns menjan de viu en viu.

C. GUMÀ.

**MORTUORIAS**

Setze milless aquí dormen  
de vergonya nacional....  
¡Ay, 'l dia que despertin  
quin cataclisme mes gran!

Descansa aquí una celebre embaxiada  
baix lo pes d' una forta bofetada.

Descansa aquí un silvelista  
que va morir d' un empai....  
—De moralitat? — No ho creguin,  
de promeses y de fam.

Entre Morets y Moras ¡ay la mare!  
'ns toca jamegá molt temps encare.

Aquí la Salvadora  
en pau descansa  
ab los Orientals prompte  
fará companya.  
Lo panegirich  
El Diluvi el prepara  
¡i no será egipci!!

**FOCHS FOLLETS**

Recordante, cara esposa,  
en aquest dia, á la tanla  
no hi faltan, com quan vivias  
lo vi blanch y las castanyas.

Rita, no ho duptis, quan morí ta mare  
—y aixó ho dich entre 'ls dos—  
la ganyota que feu va ser de rabia  
perque 'm quedava jo.

A. DEU.

Al dar un beso á una tumba  
la tumba se estremeció:  
es que hi havia la sogra  
que 'm volia fér un petó.

E. THOMAS.



EL QUE 'S MOR' DE FAM.

**EPITAFIS**

Aturat aquí 'mortal,  
y contempla questa llosa  
ahont fa molt temps que hi reposa  
tot lo cos electoral.

F. CARRERAS P.

Descansa aquí un reverent  
que va lograr ab sas tretas  
sé 'l capellá d' un convent....  
Morí de un tip de monjetas.

Un regidó aquí descansa  
tan vividor, que 's feu fé  
la pomposa sepultura  
ab las pedras de un carré.

E. SUNYÉ.

Jau aquí una baylarina  
y allá 'l mestre Sr. Cot:  
ell ensenyava doctrina  
y ella ho ensenyava tot.

A. SALABERT.

Sota esta llosa descansa  
un fondista y un cessant:  
'l un morí de menjar massa,  
'l altre de badallar tant.

Aquí descansa un gran llo  
qu' encare ningú l' ha entés  
de un rectó, un ministre, un bisbe  
y un catedràtic de pes.

E. JANER.

Jau aquí un estudiant  
que aclamant á la Justicia  
la Justicia 'l va matar  
de una tremenda pallissa.

La Llibertat d' ensenyansa  
la Ciència y la Rahó  
jauhen aquí degolladas  
pel clericalisme odiós.

J. TOMÁS BISCOMPTE.

Jau aquí 'l Sr. Riutort  
jutje recte, incorruptible:  
tan infasta ha estat sa sort,  
que fou possible á la mort  
lo que al or fou impossible.

JAPET DE L' ORGA.

Reposa aquí 'l Patriotisme  
d' uns quants milers d' espanyols,  
mort d' un empai de bunyols  
fets per lo Militarisme.



MURIS

Sota questa llosa jan  
lo Dó d' acert de la Espanya,  
que, mort y tot, cosa extraña!  
no pot reposar en pau.

Aquí l' Prestigi descansa  
del gran general Bum-bum...  
Reseu ab fé y esperansa  
un nostre pa y feuli llum.

PEPET DEL CARRIL

### FANTASÍA MACABRA

La curiosa multitud  
ja'l cementiri ha deixat  
y ja desert ha quedat  
lo camp de la quietut.  
Y ara tot jeu, tot reposa  
en silenci qu' esborrona:  
sols lo vent á una corona  
fa petar sobre una llosa.  
Y las sombras de la nit  
van en augment, s' espesseixen  
y las tombas s' ennegreixen  
y aquell lloc causa neguit.  
De prompte un picar suau  
que poch á poch va creixent,  
torba'l silenci un moment  
fins qu' una lápida cau.  
Y de dintre aquell forat,  
que sembla una gatadera,  
ne surt una calavera.

que l' mirarla fa fredat.  
Mira ab bastanta amargura:  
s' aguanta 'ls ossos com sab  
perque no n' hi cayga cap;  
camina un xich, y s' atura  
davant d' un ninxo petit  
guarnit de flors y de mata  
y enjega una serenata  
rascantse 'ls ossos del pit.  
Al cap de molt poca estona  
del ninxo cau la bariera  
y surt una calavera  
que per las senyas es dona.  
Un estrany sacudiment  
remou los ossos dels dos.  
Ell la mira neguitos  
y ella al fi baixa riuent.  
S' abrassen y s' abrahan  
y s' fan uns petons molt forts.  
(No's diuhens res perque 'ls morts  
á la cuenta no enrahan.)  
Tantas caricias á doll,  
tan fort ell s' abrassa ab ella  
que li cau una costella  
produint tétrich soroll.  
Lo soroll que produueix  
fa sorti un mort tot seguit.  
(No sé si es pare ó marit  
qu' aixó en los morts no's coneix)  
Al veure aquell desgavell  
lo mort que ha sortit s' escama  
y s' treu un os de la cama  
y l' tira fort pel cap d' ell.  
Lo galán fuig esverat

y al doná una corredissa,  
cau y s' fa una trenca-dissa  
d' ossos que causa fredat.  
Ella ha quedat desmayada,  
y lo mort, qu' està furios,  
li trenca 'ls ossos del cos  
deixantla allí esmolada.

\*  
Vist aixó tinch prou motius  
per creure, estimats lectors,  
que en lo tétrich mon dels morts  
passa igual que al mon del vius.  
Y aixó ve á persuadírmec  
qu' es bastant tonto 'l morir.  
Si allá passa com aquí  
decideixo no morirme.

J. PUIG CASSANYA.

### A LA MANIGUA

Destacats en un *ingenio*  
y voltats de camps de canya,  
trenta soldats catalans  
de la darrera fornada  
guardan lo sant pabelló  
qu' en la torratxa més alta  
diu, llançant al vent sos plechs,  
que allí dins hi ha un tres d' Espanya.

Lo sol s' ha post; lo crepuscúl  
s' esborra á marxes foscadas,  
y prompte la negra nit  
exéix son vel ab mà ràpida  
cubrint d' espessas tenebres  
lo fortí, los camps, las casas.

No s' veu res més que 'l cocuyo,  
volant per sota dels arbres,  
ni se sent altre remor  
que l' que fa la brisa mansa  
al agitar dolsament  
lo fullatge de las canyas.

—¡Centinella alerta! —crida  
lo soldat que 'l portal guarda.

—¡Alerta está! —li respon  
lo soldat de l' altra banda.

Y la brisa remoreja  
y 'l cocuyo crusa l' aire,

mentres la naturalesa  
entre las sombras descansa.

De sopte ressona un tiro.

—¿Quién vive? —diu ab ven clara  
lo centinella. Y al punt  
una espantosa descarga  
feta al crit de *Cuba libre!*,  
demostra als soldats d' Espanya  
que la pau d' aquella nit  
en guerra v'á transformarse.

Los insurrectes son molts;  
cent, mil: de per totas bandas  
se veuen bocas de foc  
contra l'*ingenio* apuntadas,  
y per tot se sent brunzir  
lo fi xiulet de las balas.  
Sabent que allí no més hi há  
treinta soldats de la patria  
y volen cassarlos tots  
dintre la mateixa gabia.

—¡Surtíu! —cridan los mambisso

—¡Entren! —responen los altres.

—No n' escapará ni un!

—Ningú d' escapar té ganas!

—Moriré tots aquí dins!

—Tot aixó es terra sagrada!

—¡Al matxet sense por!  
—¡Agaféulo bé pél mánech!  
Los insurrectes s' acostan,  
los altres surten y atacan;  
brilla l' ferro, salta el plom,  
las socas fan de muralla,  
los nostres trenta soldats  
s' extenen com una onada...  
y en un tancar y obrir d' ulls  
l' alta trepa cubana  
se dispersa prudentment  
fugint per entre las canyas,  
mentres los braus catalans,  
satisfechos de la jornada,  
tornan á ficarse al niu  
per contar las sévases baixas.

—¿Quánts som?

—Trenta: tans com eram.

—Ferits?

—Un barret de palla.

foratad de part á part,

y una canana esbotzada.

—¿De modo que n' hem surtit

més barato que 'ns pensávam?

—Tant barato, que pot dirse

que la cosa es regalada.

Tot lo destacament riu,

uns cantan, los altres ballan.

—¿Sabs quin dia som avuy?

diu de cop un dels més plags.

—Crech qu' es la nit de Tots Sants.

—¡Just! La gran festa, que á casa

celebravam tots reunits

alrededor de la taula.

—¡Qué distint, eh, aixó d' alló!...

—Bé; aquí no hem menjat castanyas

pero en cambi podem dir

que n' hem repartit bastantas.

C. GUÍA.

### CASTANYAS

Aqueixos ministres  
que sens més ni més,  
(puig ells, patriotisme,  
no saben lo que es)  
á mils, las pessetas  
derrotzan, viatjant,  
y á veure com ballan  
la jota, se'n van  
mentres que de pena  
morintse está Espanya,  
mereixen castanya.

Al bisbe, que sense  
com v'ni com v'és,  
ab sos feligresos  
se tira al carrer  
á cantá l' rosari  
de bon demà,  
y si algú 'n protesta  
per poder dormi  
provoca un conflicte  
que deshonra á Espanya,  
¡clavéuli castanya!

Y á n' el catedràtic  
que sens respectá  
las lleys qu' en bon' hora  
lo poble dictá,  
á instancies dels *neos*  
suspen á un company,  
y sense pensarho  
cau ell al parany,  
tant si 's diu que 's senya  
com si 's diu Cassanya  
¡castanya! ¡castanya!

JOSEPH BONET.

EL QUE 'S MOR' DE CONSSUNCIO.



LA QUE 'S MOR' DE INANICIÓ.



LA QUE 'S MOR' DE VERGONYA.

imposa de sacrificis!... ¡Si 'n dona de probas de valor y de ardimient y de constància!... Al crit de *Llibertat é Isabel II*, aquells valents batallan sense descans y saben morir ab la riaza als llabis. Lo bressol de la reyna se converteix en una barca que flota en una mar de sanch.

Y no obstant de haver netejat á Espanya de la taca frayluna en que l' absolutisme tenia son principal apoyo, no obstant las magníficas iluminarias del any 35, los liberals treuen las castanyas del foc y 'ls moderats, reencarnació dels vensuts absolutistas, se les menjau sempre.

La filla de Fernando VII havia de ser digna de son projenitor. En son llarch reynat tota la preponderancia havian de adquirirla, no 'ls que per ella afrontaren la mort, sino 'ls qu' estimulavan las seves tendencias reaccionaries y neocatólicas.

¡Passeu, passeu homes del any 37, los que al tractar de implantar las llibertats públicas, vos vejereu burlats en tan noble empenyo! Enganyats sigueren; pero á lo menos demostrareu que tenieu sanch á las venas y que sabieu sublevarvos contra la tirania. La decrépita generació actual no compren lo vostre desinterés, ni s' explica que per la llibertat puga donar-se la vida.

¡Passeu, passeu, homes del any 43, que mantenint los drets del poble, provocareu la homérica lluita que tingueu per coronament lo bárbaro bombardeig de Barcelona!... Tampoch aquesta raquítica generació que 'ns ha succehit pot comprendre 'l vostre heroisme y 'l vostre horror á la vergonya.

Darrera del camancio desfilan los conspiradors semipersos contra 'ls excessos dels moderats, contra las inmoraltats dels polacos. Tota una generació de héroes y mártirs que no escatiman sacrificis pera recobrar la llibertat perduda.

¡Passeu homes del 54, que ab la suprema estrabada revolucionaria, fereu trontollar lo trono borbónich!...

No importa que dos anys despues de aqueixa memorable guerra, caygueseu miserables en las xarxes dels que disfrassaven sas tendencias reaccionaries ab son amor al ordre.... y á la pau dels sepulcres.

Lo que no va ferse al any 54, va completarse al any 1868, d' eterna recordança.

\*\*

També 'ls homes mes ilustres de aquella generació intrépida que atiaren lo foc revolucionari y triunfaren en Alcolea y en l' esperit del poble espanyol, alsant lo màgic crit de «Visca Espanya ab honra!» desfilan en la professió dels morts, entonant cantos de arrepentiment, per no haver portat lo radicalisme antimoniàrich fins á las seves últimas conseqüències.

Perdonemlos l' error que cometieren al aixecar un trono extranger sobre un camp qu' estava perfectament abonat pera l' establiment de la República.

Perdonemlos en gracia al bon desitj que demostraren en l' afiansament dels drets democràtichs.

\*\*

Pero ben mirat los morts no son ells.

No son morts los Lacy's, ni 'ls Riegos, ni 'ls Torrijos.... No son morts los Mendizabals, ni 'ls Esparteros.... No son morts los Prims, ni 'ls Serranos.... No son morts los Abdón Terradas, ni 'ls Sixth Cámaras.... No son morts els Riveros, ni 'ls Figueiras....

Tots ells viuen en l' historia tormentosa del present sigle xix; tots ells viurán en los anals de la patria espanyola; ahont han deixat escrits los grans exemplars de valor y de civisme, de lealtat y de amor á las ideas regeneradoras.

Los morts no son ells, sino nosaltres.

Es aquesta generació descreguda, escéptica, que 's descompon en l' apatia y la desidia; que ha passat aquest últims vint anys sense donar una mostra de virilitat y d' entereza; que mira ab indiferència, quan no ab mofa, la mystificació asquerosa de las lleys conquistadas ab l' esfors de sos antecessors, y com a conseqüència immediata de la mateixa, l' entromesament de unes oligarquias odiosas, eternas usufructuaras de un poder que s' tradueix ab tota mena de ruinas, inmoraltats y escàndols.

Es aquesta generació imprevisora que no s' indigna ni s' commou davant de las creixents audaciacs clericals y ultramonasticas, enemigas naturals de la llibertat y de la civilisació, rebrot que únicament troba terreno abonat pera creixer y desarrollar-se en la nostra desventurada Espanya.

La generació de la última dècada del sigle xix es morta y te 'l trist consol de portar mols capellans al enterro.

Molts capellans y moltissims frares.

Lo sigle nomenat enfàticament de las llums, acaba aquí a Espanya á la resplandor trista dels ciris de las iglesias.

P. DEL O.

## EN LO CAMP DE LA QUIETUT

(DIÁLECHS FÚNEBRES)



ENTRE DOS MORTS VEHINS:

—L' ha vista aquesta que s' ha estat un rato aquí aturada? Es la meva dona.

—¡Caramba! M' ha semblat guapísima. ¿Per qué no m' avisava avants, que me l' hauria mirada millor?

—¡Vaya un capricho! ¿Per qué, total?

—¡Home! ¡Qui sab! Jo hi he tingut molt partit entre las viudas, y devegadas....

## LO TENORIO DE AVUY DIA



«No es verdad, tierno cantor,  
que junto á la Monarquía

pasa más alegre el dia  
y se mandua mejor?»

—¡Vamos, vamos, no digni aquestas plagacitats!... ¡Mort y tot, encare es tan calavera!

—¡Calavera! Ara més que may.

Entre un senyor y un guarda del cementiri:

—Escolti, què sabria dirme ahont es lo ninxo de danya Claudina?

—¡Claudina!... Si no té cap més senya que aquesta...

—No senyor; no sé res més que això. Se deya Claudina y ha d' estar enterrada aquí.

—Pues será difícil trobarla....

—No ho cregui. Donya Claudina era una senyora molt estremada y amiga de ferse veure, y es impossible que no s' hagi fet posar en la tomba alguna cosa que llami.... ¡No hi ha cap ninxo que tingui la lápida vermella!

Entre una vídua y 'l seu marit difunt:

ELLA (plorant devant del ninxo): —Eduardo, Eduardet meu!

SI SAPIGUÉSSES LO QUE PENSO EN TU...

ELL (desde dins): —Ja coneix que portas lo compte de la mida.

—¿Per qué?

—Perque quan era vin, sempre que havias de demanarme quartos per vestits, comensava de la mateixa manera.... ¡Eduardo! Eduardet meu!....

Entre dues amigas:

—Vamos, ensenyam tots los ninxos de morts coneguts que tens aqui.

—¡Jo? No sé pas que n' hi tingui cap.

—¡Y donchs! ¡Qu' es allò que m' explicas devegadas de tot aquell bé de Deu de joves que s' han mor d' amor per tú?

—¡Oh! S' han mor d' amor.... pero tots son vius.

Entre dues senyoras prudentes:

—¡Veu? Porto aquesta corona al meu fill.

—¡Ah! Es ben bonica.... Y sembla reforçada.

—¡Y tal! Es de ferro colat.

—¡Dimontri! ¡Y cóm es que l' ha comprada tan revinguda?

—¡Per forsa, dona! ¡Veu qu' era una criatura tan travessa!

En un moment ho trencava tot....

Entre dues amigas:

—Aqui tens lo nostre ninxo. ¿Qué te'n sembla de la inscripció de la lápida?

—A mi esposa. Ho trobo massa aixut. ¿Per qué no hi feyas posar querida?

—¡Ay ay! Perque no ho era de querida, qu' era la méva dona....

Entre gent del dia:

—Vet' aquí; escarrasséu en guarnir la tumba, poséuhi flors, netején lo marmol y 'per qué? Per res.

—Es veritat; per aquesta part del cementiri no hi passa ningú.

—Lo qu' es l' any que ve, no m' amohinaré pas. Me fa l' efecte de que 'm vesteixo per anar al teatro, y al arribarhi trobo 'ls palcos desocupats y la platea buyda....

Entre dos companys:

—Ja hi som: lo meu ninxo es aquest. Posemhi la corona y llestos.

—¡Bo! Mira quin bunyol t' han fet ab las lletras de las cintas. A mi inolvidable Enriqueta. Enriqueta, ab dugas rr.

—Tens rahó. Sort qu' ella no sabia de llegir.... No mes me sab greu per una cosa: perque cada lletra 'm costa un ral. Vet' aquí un ral ben malaguanyat.

—¿Vols que l' arrenqui aquesta r de mes?

—No, no la toquis: tampoch me tornarian los vinticinch céntims. Ja que hi fet lo gasto, que s' aprofiti.

Entre l' administració del cementiri:

—Tindrán la bondat de venir a penjarme aquesta corona en lo ninxo del meu marit?

—Si senyora.... ¡Quina corona mes rara! ¡Qu' es de suro?

—Si senyor.

—Vaya un capricho!

—No es un capricho. Es que l' difunt, avants de morir, me va prometre que si li portava may cap corona me la tiraria per la cara, y per si cumplia la promesa, sent d' una cosa lleugera may me fará tan mal....

A. MARX.

## REPICHES

AJA que lo de Sans ha sigut ben célebre. Si tots los pobles sapiguésen donar probas de la mateixa energia ivaya quin baldeo mes cayo no s' faria en tots los pobles vexats pel caciñisme!..

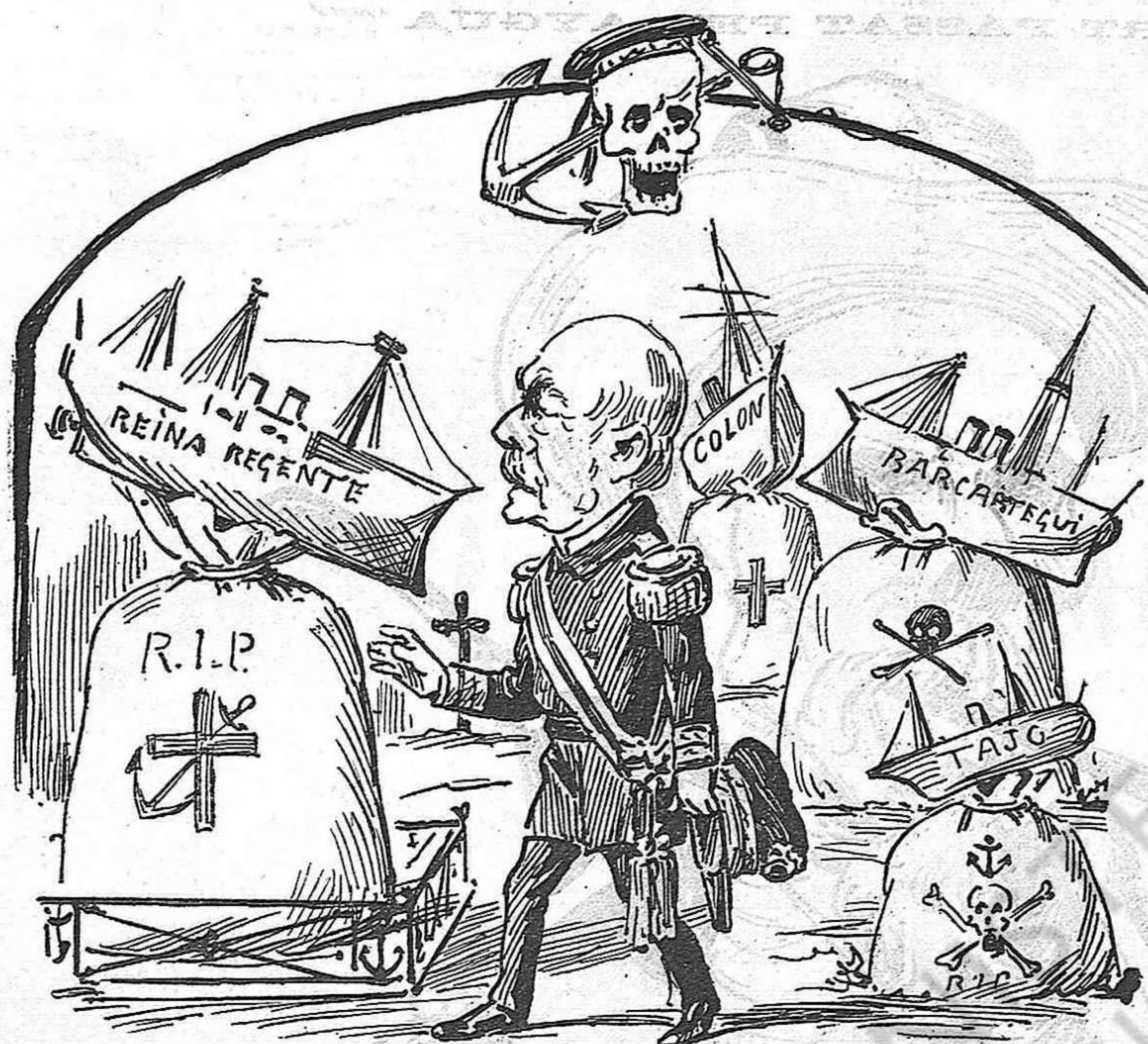
En Coll Tort, l' arcalde accidental, per distractores de las penas y aficcions que l' embargan, vá presentarse a ballar al saló del carrer de Ramalleras.

Un vehi del poble de Sans, a tots los qu' extraixaven la presencia del Coll-Tort en un sarau de Barceloneta, 'ls deya:

—Si vol ballar ha de venir aquí, saben per qué? perque á la Casa de la vila, ahont fins



## CEMENTIRI NAVAL



Lo Ministre de Marina visitant als morts, pot di:

si mala muerte tuvisteis buena sepultura os di.

ara la ballavan tan grassa, ja no ho poden fer, sense perill de costiparse.

—Y això?

—Ay, ay, ¿qué no ho saben? L' altre dia tot de un plegat se van ensorrar los sostres.

Aquesta bona sortida sigué rebuda ab un coro de ríalles tan formidable, que si D. Joaquim Sostres, casich del Llobregat no vá sentirles, es que s' ha tornat sort com una tapia.

L' escena que vaig á relatar es arxi-graciosa.... No se 'n riurá poch Mossén Cinto Verdaguer quan se 'n enteri.... Y dich que se 'n riurá porque 's tracta del Sr. bisbe Morgades, del mateix personatje que tractava de tancarlo al Assilo de Capellans, y que per disposició de la Providència, l' altre dia, vá trobarse tancat á..... Pero no anicipém los aconteixements.

Anava Sa Ilustríssima a Torelló á inaugurar una fàbrica construïda per uns inglesos y alemanys, que si no son protestants, podrian serho.... Pero en fi, aixó pel cas, no te res que veure.

Avants de arribar á Manlleu vá entrar en aquell departament dels wagons de luxo, que quan un té necessitat de visitarlos, no pot enviarhi á ningú mes á evacuar la diligència. ¡Qué hi volen fer! També 'ls bisbes menjan, y per consegüent també 'ls bisbes etc.

Ja 'l tenim á dins, ab la porta tancada, naturalment. Ja està llest de la feyna, totalment aliviat, y en disposició de reanudar la agradable tertulia ab los seus companys de viatje.... Vá per obrir la porta, y.... juecut!.... No hi havia medi de ferho per la part de dintre. Treu lo cap per la finestra demanant assistència, acuden á la porta y tampoc hi havia medi de obrirla per la part de fora, per ser lo pany dels de cop y no tenir pom ni maneta.

Si se 'n van fer d' esforços y de probaturs per obrir aquella ditxosa porta, més tancada que las del Cel als pecadors!.... Pero tot inútil. Lo pany no cedia. Hi ha que advertir que ningú vá recordarse d' elevar al cel una súplica, demanant la realisació de un petit miracle. ¿Y donchs per quan se deixa l' eficacia de la fé?

A Manlleu, los empleats del tren no van trobar la clau per franquejar la malehida porta.... Y 'l bisbe tingué de continuar lo seu viatje tancat en lo quartó de les pomas!

Per fi arriba'l tren á Torelló, ahont havia de bai-xar la comitiva.

En aquest punt la porta signé despanyada, recobrant la llibertat perduda l' incomparable prelat, que may podia imaginarse que havia de ser objecte de una aventura tan cómica.

Per conmemorar aquest succès, sembla que la Companyia de Sant Joan, pensa desterrar la placa ab lo número 100 que figura en las portas de aquells gabinetes tan necessaris, substituïntla ab un' altra que dirá:

CÀMARA EPISCOPAL.

Rebut pel correu interior:

En un pedestre sermó clamava un ensotanat que si 's pert la caritat, es per faltar religió.

Y no veya'l tal sotana que ho tenen acaparat ells tot, y la Caritat se 'ns ha perdut á l' Habana.

M. A. C.

En Cánovas vá dir á uns periodistas:

—Dintre de vint dias succeirà un fet que assombrará al món.

A conseqüència de tan misteriosas paraules, no 'n vulguin més de cavilacions. ¿Qué serà, que no serà? —'s preguntava tothom. Y en Cánovas feya l' ullot y reya maliciosament, com volguen! dir: —Cóm se les empassan las guaillas aquests infelissos!

Pero tot de un plegat als pochs dias de la broma lo cable trasmít las gravíssimas declaracions del heroe de Sagunto.

No se si han sigut l' assombro del mon; pero de fixo que á qui han assombrat més es al mateix Cánovas, que era qui menos contava ab elles.

Las guatillas que 'ns regalavas tú te las has de cruspitar:  
y ara, ab franquesa, responme,  
Antón: ¿las podrás pahir?

Un periódich francés, al parlar de l' últim emprest contractat pel govern espanyol fá una comparació tan exacta com graciosa.

Diu que 's troba en lo cas de aquell individuo caregat de trampas, que quan té empenyats los seus bens, encare busca quartos, y per obtenirlos, empenya després la papeleta.

Y gastant á trotxe y motxe dissipém la papeleta, guardant l' última pesseta per aná al hospici en cotxe.

Quan llegeixo telegramas com el que anuncia formalment que vuit balas insurrectas varen atravesar l' uniforme de 'n Martinez Campos, sense causarli á n' ell la més mínima ferida, francament, no puch aguantarme 'l riure.

Perque m' imagino al general en'calsotets y portant l' uniforme sobre una perxa á tall de pendó. Sols de aquesta manera pot ser atravesat per vuit balas, sense conseqüències pel seu amo.

No totas las notícias que venen de Cuba han de fer plorar: alguna se 'n ha de rebre de tant en tant que fassi riure.

Diu un altre telegrama:

«Los insurrectos tirotearon durante la tarde y noche el campamento del general Martinez Campos, causando cuatro bajas á nuestras tropas.

»Una bala insurrecta atravesó el maletín en que tenía apoyada la cabeza el general Martinez Campos. Aixó vol dir, que mentre los soldados jugan á balles, D. Arseni dorm ab lo cap apoyat sobre un maletín.

Aixó no fá riure; pero no s' enten. Ho entenen vostés?

De totes maneras, si aqueix episodi, á pesar de tot, resulta cert, lo general Martinez Campos podrá dir:

Jo soch consegüent, en totes las mevas coses. Per lo tant, ab la mateixa amabilitat ab que rebo als insurrectes que vulgan presentarse á indult, rebo las balas que m' envian desde la manigua.

Un canonje de la Catedral de Granada ha desaparegit de aquella capital sense deixar rastre.

Al mateix temps desapareixia una cándida monja professsa del convent de la Mercé.

No en vá al Amor el pintan ab *alas*. Per aixó hi ha ocasions en que hasta 'ls canonjes y las monjas volan.

Digu Senyor Arquebisbe gno li sembla que seria mes oportú interrompre la volada de aquests místichs colomets, que interrompe 'ls discursos dels catedràtics de la Universitat?



## A L' INSERTAT EN LO ULTIM NUMERO

1. XARADA.—Caracter.
2. ANAGRAMA.—Carme.—Mercé.—Crema.
3. TRENCÀ CLOSCAS.—Constantinopla.
4. TERS DE SÍLABAS.—CA PE LLA  
PE TAR DO  
LLA DO NER
5. GEROGLIFIC.—Coma: piquí tres piche.

Han endavinat totes las solucions los ciutadans M. Magones y Valencia, Un Enamorat y J. J. C. n' han endavinadas 4, Tarragona, y Un de la Conductora; 3, P. Gaditana, M. H. B. F. y Pep No-hi-tomis; 2, R. Berenguer y Un Mèrtir de la Llibertat, y 1 no més, Tururut dotze horas y Mitja endola.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Citadins Escaldà Vilafranqui, Emili Llaçayol, A. Capdevila, J. Riera, Jaume Torras Llopis, L. Raser, Andreuhet dels Conills, Un Aficionat Desgraciat, Un Saltataulell, Ventura P., J. Camrubi, J. Llopis, Oscar y Amando, N. de Llet, Un suscript, P. u de la Teta, Pepet Atenap, Llumansà, J. Capella, Bertrán, Senyó L'antias, Daniel Rosa, Fernand Sabateret, S. T. A., Niut de Tarragona, Jelisare V., N. Martí y F. Mallà: —Lo que 'ns enviai aquesta setmana no fa per casa.

Citadins J. Tomàs Biscamps, M. A. C., Pet Carreras, D. Misericòrdia V., Joseph D. y G., Isarey, Junera, Epigràfatic, Fr. Ribas, J. Staramsa, Güericotinocheza, Trudet y Dalmau de Roda: —Insertarem alguna cosa de lo que 'ns envia.

Citadà J. Guasch y E.: La poesia no 'ns acaba de fé 'l pes.—J. Bañuls: Idem los cantaires que 'ns envia.—J. Oliveras y P.: Ben versificats ha està; iprofe tenen pocà maliciá....—J. Bolet: Vá bé.—M. Garay: Pels almanacs necessitatem traballs mes sustanciosos.—E. Dalton: Es poch nou.—Pepet de Vendrell: No tenim espai per tanta cosa.—Emili Sunyé: Queda acceptat tot.—L. Salvador: Idem.—J. Portas A.: Estàben ben versificadas; pe' o tot el's es un lloch comú.—Cantor de Catalunya: Aquesta setmana no ha estat prou inspirat.—J. Puig Casanys: Gracias.—J. Cup: L' hi ogré him! envia dels periódichs: ne diré alguna cosa.—Jeph de Jespus: Vá bé y mil gracies.—Frà Spigul: Temps es lo que 'ns falta, sobre tot si considera que 4 mes de escusar-se s'hauria de condensar.—P. P. T.: Està bé.—S. Bonavia: Idem y enterats de lo que 'ns manifesta.—Japet de l' Orga: Procurarem publicar la setmana pròxima.—J. Soler y D.: Es flux.—R. Torné: Lo que diu vosté á la Pepeta, com que ho diu tothom del mateix modo, interessaria poch al lector.—Hector de Vesta: Las composicions revelan qualitat; pero adoleixen de ser imitacions floralistas y de usar paraulas poch s'prop adas.

LOPEZ, editor.—Rambla del Mitj, 20.

A. Lopez Robert, impresor.—Asalto, 63.—BARCELONA

**UN MORT PASSAT PER AYGUA**



Sigui dret ó sigui tort  
si cauhén gotas no 's mou:

y com allí sempre plou,  
aquest mort ha de fer l'aut.